



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 460/2022

Рік X

05 лютого 2023

Неділя про Митаря і Фарисея.

Св. свщмч. Климента, єп. Анкирського.

Св. мч. Агатангела.

Глас 1. Єв. 1

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар (г. 1): Хоч камінь запечатали юдеї* і воїни стерегли пречисте тіло твоє,* воскрес Ти, тридневний Спасе,* даруючи світові життя.* Ради цього сили небесні ззивали до Тебе, Життєдавче:* Слава воскресінню твоєму, Христе,* слава царству твоєму,* слава промислові твоєму,* єдиний Чоловіколюбче.

Слава: Кондак Тріоді (г. 3): Зітханння митарські принесім Господеві* і до Нього приступім, грішні, як до Владики;* Він бо хоче спасення всіх людей,* Він відпущення подає всім, що каються,* бо ради нас Він воплотився – Бог сущий, Отцю собезначальний.

І нині: Богородичний (г. 3): Діва днесь предстоїть у церкві* і з ликами святих невидимо за нас молиться Богу.* Ангели з архиєреями поклоняються,* апостоли з пророками ликують,* бо ради нас молить Богородиця предвічного Бога.

Прокімен (г. 1): Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



Апостол:

2 Тим. 296 зач.; 3, 10-15

10. Сину Тимотею, ти пішов слідом за мною в моїй науці, моїй поведінці, моїй настанові, вірі, довготерпеливості, любові, постійності, 11. у переслідуваннях, у стражданнях, які були спіткали мене в Антіохії, в Іконії та в Лістрі; всі ці переслідування я переніс на собі, і від усіх них Господь мене визволив. 12. Та й усі, що побожно хочуть жити у Христі Ісусі, будуть переслідувані. 13. А лихі люди й дурисвіти будуть дедалі більше поступати у злomu, зводячи інших, і самі зведені. 14. Ти ж тримайся того, чого навчився і в чому переконався. 15. Відаєш бо, від кого ти навчився, і вже змалку знаєш Святе писання, яке може тебе зробити мудрим на спасіння вірою у Христа Ісуса.

Алилуя (г. 1): Бог, що дає відплату мені і покоровив народи мені (Пс. 17,48).

Стих: Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).



Євангеліє:

Лк. 89 зач. 18, 10-14.

Сказав Господь притчу оцю: 10. – Два чоловіки увійшли в храм молитись: один був фарисей, а другий – митар. 11. Фарисей, стоячи, молився так у собі: – Боже, дякую тобі, що я не такий, як інші люди: грабіжники, неправедні, перелюбці, або як оцей митар. 12. Пощу двічі на тиждень, з усіх моїх прибутків даю десятину. 13. А митар, ставши здалека, не смів і очей звести до неба, тільки бив себе в груди, кажучи: – Боже, змилуйся надо мною грішним! 14. Кажу вам: цей вернувся до свого дому виправданий, але не той; бо кожний, хто несеться вгору, буде принижений, а хто принижується, буде вивищений.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). **Алилуя, тричі.**

Відпуст: Христос, що воскрес із мертвих, істинний Бог наш, молитвами пречистої своєї Матері, святих, славних і всехвальних апостолів, святого отця нашого Йоана Золотоустого, архієпископа Константинограда, святого, св. свщмч. Климента, єп. Анкирського, св. мч. Агатангела і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбчець.

Відвідини з Йорданською водою - Коляда у нашій парафії в цьому році відбудуться на індивідуальне запрошення. Щоб було зручніше, о. парох буде відвідувати після проголошення вулиці на даний день.

Неділя 05.02 - Szczęsne, Klebark Wlk., Klebark Mały, Klewki.

Понеділок 06.02 – Olsztyn ul. Mroza, Janowicza, Jarocka, Piotrowskiego, Kanta, Herdera, Wiecherta.

Вівторок 07.02 – Olsztyn ul. Tęczowy Las, Dorantta, Dadleza, Bukowskiego, Morenowa, Bartąg, Bartązek, Ruś.

Середа 08.02 – Olsztyn ul. Jeziółowicza, Stromkowskiej, Żurawskiego, Turkowskiego, Wachowskiego, Wilczyńskiego 2a, Gębika, Sikirickiego, Panasa.

Четвер 09.02 – Olsztyn ul. Bartąska, Złota, Stawigudzka, Jakubowa, Srebną.

П'ятниця 10.02 – Olsztyn ul. Malewskiego, Leyka, Boenigka, Wilczyńskiego 17 і 25, Witosa, Bajkowa, Bolka Lolka.

Субота 11.02 – Gutkowo, Likusy і Redykajny.



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ – 05.02.2023 Неділя про Митаря і Фарисея. Св. свцмч. Климента, еп. Анкирського. Св. мч. Агатангела.

год. 8.00 + Анна і Михайло Ґалани; + Мирослав Вітик

год. 10.00 За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Ольги Хомий у 90-ті уродини

год. 13.00 + Анна Гривна, 12 р.см.; + Роман Цікуй, 1 р.см.

ПОНЕДІЛОК – 06.02.2023 Тиждень загальниці.

Прп. матері нашої Ксенії Римлянки.

8.00 – Служба Божа

ВІТРОК – 07.02.2023 Св.прп. Григорія

Богослова, архиеп. Царгородського. Свцмч. Петра Вергуна, пресв

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 08.02.2023 Прп. Ксенофонта, дружини

Його Марії і синів їхніх Аркадія та Йоана.

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 09.02.2023 Перенесення чесних мощів

св.прп. Йоана Золотоустого.

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 10.02.2023 Прп. Єфрема Сирина.

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 11.02.2023 Перенесення мощів св.

свцмч. Ігнатія Богоносця.

9.00 - Служба Божа

НЕДІЛЯ – 12.02.2023 Неділя про блудного сина.

Св. трьох святителів, великих архиєреїв, **Василія Великого, Григорія Богослова та Йоана Золотоустого.** Св. свцмч. Іполита.

год. 8.00 За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для родини Каркутів

год. 10.00 + Михайло Хомей, 18-та річн. см.

год. 13.00 + Гелана і Едмунд Бжостеки; + Зенон, Катерина, Іван Лопушинські; + Ярослав Краковяк; + Варвара і Павло Тирайські; + Єва Марціняк; і всі померлі з род. Блохів, Бжостеків і Лопушинських

Оголошення

1. Розпочалась реалізація монтажу pomp тепла.

Цілковитий кошт - 160 000 зл., не маємо всіх коштів, але будемо сплачувати також з заощадження. В міру можливостей також прошу про вплати на цю ціль.

2. Будемо продовжувати розпис куполу у нашому соборі. Коли будуть охочі, то будемо ще й інші місця розписувати. **Дуже дякую за Вашу жертвовність!!!**

3. З початком нового року пригадуємо про наш парафіяльний фонд на прибирання, який становить 10 зл. на місяць від кожної родини. Також просимо про оплати на ogrівання нашого храму.

4. Wykaz darczyńców za styczeń. Wpłaciło 48 rodzin. Łączna kwota darowizn na budowę, pompy ciepła i polichromię to: 18.160 zł. Pyszniaк Miroslaw; Lewczyszyn Lubomir; Karowiec Teresa; Pidsudko Miroslawa; Bakun Włodzimierz; Sidor Anna; Omelan Maria; Brewka Bogumiła; Kalita Miroslaw; Marciniak Maria; Stańko Anna; Jarmowska Elżbieta;

Bzdel Danuta; Oryńczak Maria; Pakosz Bogdan; N.N.; Nowosad Stefan; Derewecka Marianna; Fil Andrzej; Paśawska-Hurto Marta; N.N.; Hyczko Anna; Szagała Dariusz; Salik Włodzimierz; Ferenc Tadeusz; Babij Natalia; Kilyk Jan; Giżycki Bogdan; Werbowia Wiera; Pograniczny Aleksander; Sawa Włodzimierz; Czebieniak Zofia i Stefan; Gamrat Władysław; Wojnicka Aleksandra; Buszowiecka Grażyna; Walkiewicz Ewa; Walkiewicz Anna; Folusiewicz Józef; Kobarynko Maria; Fesnak Danuta; Hrycyna Ewa i Piotr; Przyłot Wacław; Iwachów Anna; Hołowacz Mirosława; Hojszyk anna; Cieślak Iwona; Iwachów Michał; Styczyszyn Mirosława i Mirosław.

ВСІМ ВЕЛИКЕ СПАСИ БОЖЕ!

5. 12 лютого буде у нас **Вертеп молоді з Ґданська** і виступить опісля Літургії о год. 10.00.

6. Прошу зголошувати хто потребує посвідок до Urzędu Skarbowego.

7. Парафіяльна кав'ярня запрошує усіх сьогодні опісля Літургії о год. 10.00 до парафіяльного залу **на солодке, каву і чай та приємно проведений час.**

2 Тм. 3, 10-15. «Усі, що побожно захочуть жити у Христі Ісусі, будуть переслідувані» Здається, ми живемо в демократичному і вільному суспільстві, гуманному, але бачимо, як християн переслідують у різних кінцях світу. Представників жодних релігій так не переслідують, як тих, хто вірить в Ісуса Христа! Християни не лише проповідують як треба жити, вони більше своїм життям засвідчують правдиві цінності, показують своїм життям, що жити за Божими законами - реально! Християнин уже самим своїм життям дорікає іншим, саме тому часто переслідують і не сприймають саме християн. Християни - Божий знак тут, на землі. Тому, коли ми відважно йдемо за Ісусом Христом, не біймося, коли нас будуть прозивати, дорікати, критикувати. Не біймося свідчити про Господа, що б нам не говорили і що б з нами не чинили, бо саме нашим свідченням спасаємо не лише власні душі, а й показуємо приклад для інших!

Лк. 18, 10-14. «Бо кожний, хто виноситься, буде принижений, а хто принижується, – вивищений».

У цьому уривку добре бачимо, що Бог не дивиться ні на особу, ні на її статус у суспільстві, ні на її статки, а лише на людське серце. Остаточо визначальним є те, якими ми стаємо перед Богом: смиренними чи самовдоволеними й захопленими собою. Якщо Господь навіть дає мені чогось досягнути в християнському житті, чи в молитовному, чи в аскетичному, чи можливість зробити добро іншим, то я завжди маю дякувати Богові за це і йти далі. Бачимо, що митар виправдався тим, що став перед Богом таким, як був. Митарів у тогочасному суспільстві не любили, бо вони чинили несправедливо, нечесно збираючи податки. І він, знаючи своє становище, ситуацію, в якій перебував, не боявся стати перед Богом таким, яким був. Коли станемо перед Богом такими, як ми є, навіть до кінця не знаючи, що маємо зробити, то Господь завжди покаже, якою дорогою йти далі. Тому не біймося ставати перед Господом, нічого не вдаючи. Коли ми зробили щось недобре – станьмо перед Богом у правді, такими, якими ми є, каймося і приносимо плоди, гідні покаяння! (Вл. Венедикт Алексійчук).

Вісник - Бюлетень греко-католицької катедральної парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn

Парох: о. Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004)

редактор: Андрій Панасюк; склад: Андрій Фаранчук.

Рахунок на утримання парохії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124

